



LE CITTÀ VISIBILI

L'arte del teatro sulla scena del carcere



FIRENZE-LIVORNO
GORGONA

Penitenziari
e Teatri cittadini

12-15 novembre
2025

www.destinincrociati.it

La Regione Toscana è lieta di accogliere l'XI Rassegna Nazionale di Teatro in Carcere "Destini incrociati", che porta a Firenze, Livorno e Gorgona il frutto di un lavoro corale che unisce istituzioni, compagnie teatrali e comunità penitenziarie. La Toscana da anni promuove stabilmente un progetto di rete in questo ambito, convinta che il teatro non sia solo arte, ma anche strumento di crescita sociale, di riflessione e occasione di reinserimento. In oltre vent'anni di attività, le esperienze nate nei nostri istituti hanno dimostrato come la cultura possa aprire spazi di libertà e di dignità anche nei luoghi più chiusi. Il teatro in carcere non è solo espressione artistica: è un atto civile, un ponte tra dentro e fuori, tra errore e possibilità. Questa rassegna raccoglie l'impegno di compagnie, istituzioni e detenuti che, insieme, costruiscono spazi di ascolto, dignità e libertà. Vi invitiamo a partecipare con sguardo aperto, perché ogni applauso è un passo verso un'idea più giusta di società.

Eugenio Giani

Presidente della Regione Toscana

Undicesima edizione: prosegue l'impegno del Coordinamento Nazionale Teatro in Carcere, sempre più numerosi gli iscritti, eccellente il confronto tra i registi guida che operano numerosi in quasi tutte le regioni d'Italia. Con il piacere, grandissimo, del ritorno: proprio dalla Regione Toscana, sempre attenta e sensibile a queste problematiche, aveva preso avvio la prima esperienza di Destini Incrociati. Spettacoli da diverse parti d'Italia, rassegne video, presentazioni editoriali, confronti teorici anche internazionali: diverse le tappe tra Firenze, Livorno e la Gorgona. È sull'isola che sarà possibile vedere lo spettacolo "La città invisibile" della Compagnia Teatro Popolare d'Arte, una creazione a firma di Gianfranco Pedullà, che ha stimolato anche il titolo di tutta la manifestazione, "Le città visibili", Calvino naturalmente, ricordando intanto l'importanza del teatro capace di rendere visibile quanto è spesso lasciato ai margini delle città. In calendario anche l'esito del secondo percorso di formazione per operatori teatrali in carcere "Il filo di Arianna", tenuto a Venezia nel mese di settembre da Michalis Traitsis.

Vito Minoa

Presidente e Gruppo di Progettazione del Coordinamento Nazionale Teatro in Carcere

Ospitare a Livorno la Rassegna Nazionale di Teatro in Carcere è un'occasione preziosa di incontro e di crescita collettiva. Il teatro, con la sua forza dirompente, sa dare voce a chi spesso non ne ha, aprendo spazi di ascolto, riflessione e umanità condivisa. L'arte si afferma e manifesta come possibilità di riscatto, di rinascita e di dialogo, ricordandoci che la Cultura appartiene a tutte e a tutti. Come Assessora alla Cultura desidero esprimere gratitudine a chi, con passione e competenza, rende possibile questo percorso, che Livorno sostiene con attenzione, sensibilità e partecipazione.

Angela Rafanelli

Assessora alla Cultura del Comune di Livorno



FIRENZE**SALONCINO DELLA PERGOLA**

Mercoledì 12 novembre
ore 15:00 – 17:00

Apertura ufficiale della Rassegna
**IL SENSO DEL TEATRO
IN CARCERE**

Interventi istituzionali dei rappresentanti di Regione Toscana, Coordinamento Nazionale Teatro in Carcere, DAP e PRAP, DGMC, UNIROMATRE, Ufficio del Garante nazionale dei detenuti, Coordinamento regionale toscano, Associazione Nazionale dei Critici di Teatro.

Saluto di **Jean Trounstin**, professoressa emerita al Middlesex Community College in Massachusetts, prima regista teatrale a sviluppare un progetto organico di teatro in carcere nella prigione femminile di Framingham negli Stati Uniti.

Interventi di **Bruno Mellano**, già garante dei detenuti per la Regione Piemonte

Claudio Sarzotti, docente universitario di Sociologia del Diritto all'Università di Torino e direttore del Museo della Memoria Carceraria di Saluzzo.

ore 17:15-18:00

INNOCENTEVASIONE
performance musicale
de **I Cella musica**

a cura de *LaLut Centro di Ricerca e Produzione, Siena*

LIVORNO

ore 22:00

**NUOVO TEATRO DELLE
COMMEDIE**

via G.M Terreni 3/5 - Livorno
anteprima
RASSEGNA VIDEO
con la presentazione di **"Sentieri Incrociati"** video di **Maria Celeste Taliani**, che documenta le attività realizzate nella decima Rassegna nazionale di teatro in carcere "Destini Incrociati" a cura del Teatro Aenigma (Pesaro, dicembre 2023)

LIVORNO

ore 9:30-11:30

**CISTERNINO EX CASA DELLA
CULTURA**

Largo del Cisternino 13
tavola rotonda
**"LE PROSPETTIVE DEL
TEATRO IN CARCERE"**
in apertura intervento
di **Jean Trounstin**

relazione di **Vito Minoia**, docente in discipline dell'Educazione e dello Spettacolo all'Università di Urbino Carlo Bo, presidente del Coordinamento Nazionale Teatro in Carcere

interventi di
Renzo Guardenti, docente di Discipline dello Spettacolo all'Università di Firenze
Michalis Traitsis, regista e pedagogo teatrale di Balamòs Teatro
Giuseppe Lipani, docente in Storia del Teatro e dello Spettacolo all'Università di Ferrara

ore 11:45-12:45

CAFFE' PALCOSCENICO

via Enrico Mayer 59
in collaborazione con Libreria Feltrinelli
Presentazioni Editoriali:
Dialoghi
di Antonio Dragone,
Ed. Sensibili alle Foglie
Nessuno escluso
di Alessandro Chiarelli,
Ed. Nalanda

(In caso di maltempo la presentazione si svolgerà presso la Libreria Feltrinelli in via Di Franco)

ore 14:00

**CASA CIRCONDARIALE
LE SUGHERE,
INTERNO**

ARCI Livorno
MOBY DICK
Bianca è il colore del mare
regia di **Francesca Ricci e Lara Gallo**



ore 17:00

**NUOVO TEATRO DELLE
COMMEDIE**

via G.M Terreni 3/5 - Livorno
Sangue Giusto – Addentro, C.C. Civitavecchia
"SOTTOCOPERTA"
regia di **Ludovica Andò**
e **Veronica di Marcantonio**

ore 21:00

Empatheatre Lucca
"ALI"
regia di **Alessandro Bianchi**

**GORGONA**

ore 11:30

**Casa di Reclusione
Compagnia Teatro Popolare
d'Arte**
"LA CITTA' INVISIBILE"
regia di **Gianfranco Pedullà**

ore 14:00-16:00

**Incontro con la Compagnia del
Teatro del Mare di Gorgona**

Presentazione del libro
IL TEATRO DEL MARE
A cura di Teatro Popolare d'Arte

(Qualora ci fossero condizioni meteo marine avverse l'iniziativa della giornata sarà spostata al Cisternino Ex Casa della Cultura, con proiezione video dello spettacolo e successiva presentazione del libro del Teatro del Mare)



LIVORNO

ore 18:15 – 19:15

**LIBRERIA MONDADORI
BOOKSTORE**

Via Grande 197
Presentazioni Editoriali
Utopie nel mezzo, Vent'anni del Teatro dei Venti pensando al futuro,
di **Stefano Tè, Teatro dei Venti**
Ed. Titivillus
Altrimenti il carcere resta carcere
di **Ornella Rosato e Alessandro Toppi**
Ed. Bulzoni

ore 21:30

**CENTRO ARTISTICO
IL GRATTACIELO**

Via del Platano 6, Livorno
AlphaZtl
"LADY UP"
coreografia e regia di **Vito Alfarano**



a seguire
**TEATRO CARCERE
IN MOVIMENTO**
**Prima sessione
della Rassegna Video**
5 opere con intervento degli autori

KOREOPROJECT
Sacre radici
Casa Circondariale di Lecce

BALAMÒS TEATRO
Voci di dentro
Istituti Penitenziari di Venezia,
Casa di Reclusione Donne di
Giudecca

TEATRO DEI VENTI
Trilogia dell'assedio
Casa Circondariale di Modena e
Casa di Reclusione di Castelfranco
Emilia

COMPAGNIA LIRYA
Progetto Verziano - edizione 14
realtà integrate di Brescia

ACCADEMIA STAP
Nella Pancia del Pescecane
Casa circondariale Rebibbia
(maschile), Roma



LIVORNO

ore 9:30

**CASA CIRCONDARIALE
LE SUGHERE, INTERNO**
Giallo Mare Minimal Teatro con
i detenuti della C.C. di Livorno

TESTIMONIANZE
**Voci a confronto nell'esperienza
di Giallomare**
A cura di
Maria Teresa Delogu
e **Lavinia Meo**

ore 11:30

**CISTERNINO EX CASA DELLA
CULTURA**
Largo del Cisternino 13

IL FILO DI ARIANNA –
Secondo Episodio **LABIRINTI**
diretto da **Michalis Traitsis.**
Documentazione video del
Laboratorio di specializzazione sui
linguaggi e le pratiche del teatro
in carcere a cura di **Gianfranco
Pedullà, Michalis Traitsis, Grazia
Isoardi**



ore 14:30 – 17:00

**CISTERNINO EX CASA
DELLA CULTURA**
Largo del Cisternino 13

**TEATRO CARCERE TRA SOGNO
E REALTA'**
**Seconda sessione
della Rassegna Video**
7 opere con interventi
degli autori

COMPAGNIA #SIne NOmine
*Senza titolo – Manifesto per un
carcere futurista*
Spoleto Casa di Reclusione

FORT APACHE JUMPING FLEA
Sogni
Casa Circondariale di Velletri

**CENTRO TEATRO
INTERNAZIONALE**
diretto da Olga Melnik
*Echi da Solaris -il pianeta dentro
le sbarre -*
Casa Circondariale Mario Gozzini -
Sollicciano (FI)

**ASSOCIAZIONE CULTURALE
BRANCHE TEATRO**
Due isole. Chi va per questi mari
Casa circondariale G.Paglieli
Frosinone

A.M.A.
Ma' - di parti e di rinascite
Casa Circondariale di Lecce

LA POLTRONA ROSSA
U principinu - un calcio al pallone
Istituto Penale per Minorenni di
Catania Bicocca
e
io DEA
Istituto penale femminile
per Minorenni di Pontremoli
(Massa Carrara)

TEATRO MAGRO
2 passi
Casa Circondariale di Mantova



ore 14:30 -17:30

**CISTERNINO EX CASA
DELLA CULTURA**
Largo del Cisternino 13

LABORATORIO **AGITA**
a cura di **AGITA** ... per il teatro, nella scuola, nel sociale
Ente di Formazione con
accreditamento al MIM, aperto
ad operatori e docenti del settore
scuola carcere e contesti riabilitativi
Iscrizioni: agita@agitateatro.it

ore 17:30

**INCONTRO PLENARIO
DI SALUTO E SINTESI**

ore 21:00

**NUOVO TEATRO DELLE
COMMEDIE**
Via G.M Terreni
Concerto di **ERICA MOU**
*Erica Mou è un'artista che
conferisce alle parole una
centralità irrinunciabile, sempre
con un'eleganza profonda. La
varietà di espressioni musicali
va dal pop nordeuropeo al
cantautorato con venature folk.*



Direzione generale

Vito Minoia / Presidente Coordinamento Nazionale Teatro in Carcere

Direzione artistica

Ivana Conte, Grazia Isoardi, Vito Minoia, Valeria Ottolenghi, Gianfranco Pedullà, Michalis Traitsis / Gruppo di Progettazione CNTIC

Direzione organizzativa

Gianfranco Pedullà, Chiara Migliorini, Francesco Giorgi

Direzione tecnica

Labella Studio

Organizzazione

Teatro Popolare d'Arte

Ufficio Stampa

Elena Lamberti, Carlotta Vercesi

Documentazione fotografica

Alessandro Botticelli

Documentazione Video

Maria Celeste Taliani

Rassegna video a cura di

Ivana Conte, Vito Minoia, Valeria Ottolenghi, Michalis Traitsis

Graphis Design

art direction

Marco Capaccioni

foto e spot

Roberto e Paolo Valeri

C.D.&V., Firenze

Con il Sostegno di

Regione Toscana, Ministero della Cultura, Ministero della Giustizia

Con il Patrocinio di

Città di Livorno

Collaborazioni organizzative

Regione Toscana, DAP, PRAP, Coordinamento Regionale Teatro in Carcere Toscana, Associazione Nazionale Critici di Teatro (ANCT), Comune di Livorno, International Network Theatre in Prison (ITI Unesco Partner), Rivista Europea Catarsi-Teatri delle diversità, AGITA, Nuovo Teatro delle Commedie, Centro Artistico Il Grattaciolo, Associazione Culturale Lotus, Associazione Agave Arti, Direzione e Area Educativa Casa Circondariale "Le Sughere" e Casa di Reclusione di Gorgona, Caffè Palcoscenico, Libreria Feltrinelli, Libreria Mondadori Bookstore

Ingresso pubblico gratuito agli spettacoli / posti non numerati

Per prenotazioni: Tel. 055 872 00 58
whatsapp 371 115 29 40

Mail. info.tparte@gmail.com

*** Gli eventi in carcere sono riservati agli spettatori autorizzati:**

Per partecipare alle iniziative occorre inviare una mail a

info.tparte@gmail.com

entro e non oltre il **7 novembre 2025.**

L'ingresso presso la Casa Circondariale

Le Sughere è da considerarsi un'ora prima dall'inizio delle rappresentazioni.

La trasferta sull'**isola di Gorgona** avverrà con motonave *La Superba* con partenza alle **8:45 dal Porto Mediceo**. Tutte le informazioni verranno fornite al momento della prenotazione.

Informazioni sul sito www.tparte.it e al numero fisso **055 872 00 58**,
whatsapp **371 115 29 40**
e email info.tparte@gmail.com

I LUOGHI DELL'EVENTO

Saloncino del Teatro della Pergola

Via della Pergola, Firenze

Nuovo Teatro delle Commedie

Via Giuseppe Maria Terreni 3/5, Livorno
(Dalla stazione di Livorno Centrale prendere autobus 1+, direzione Ardenza Mare, Fermata Carducci 7 Cisternone)

Cisternino di Città - Ex Casa della Cultura

Largo del Cisternino, Livorno
(Dalla stazione di Livorno Centrale prendere autobus 1+, direzione Ardenza Mare, Fermata De Larderel)

Caffè Palcoscenico

Via Enrico Meyer 59, Livorno

Casa Circondariale Le Sughere

Via delle Macchie, Livorno
(Dalla Stazione di Livorno Centrale prendere autobus 15, direzione La Leccia, Fermata V. Bacchelli, P.Ta a Terra Leroy Merlin e proseguire a piedi per 15 minuti)

Casa di Reclusione di Gorgona

Isola di Gorgona, Livorno
(Partenza con motonave da Porto Mediceo di Livorno previa prenotazione ai contatti sopra indicati)

Libreria Mondadori Bookstore

Via Grande 197, Livorno

Centro Artistico Il Grattaciolo

Via del Platano 6, Livorno
(Dalla stazione di Livorno Centrale prendere autobus 1+, direzione Ardenza Mare, Fermata De Larderel)